

"EUSKAL ERRIA"

Revista Mensual Euskongada del Uruguay

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

Fundador y Redactor Responsable: Arnaldo Pedro Parrabère

AÑO XXXVIII

MONTEVIDEO, MARZO DE 1950

N.º 965

Galería de Presidentes Fallecidos



DON FRANCISCO GOÑI

† EL 5 DE ABRIL DE 1936

Conservamos de D. Francisco Goñi el mejor de los recuerdos. Fué un hombre que prestató a "Euskal Erria" invaluable concurso. Silencioso siempre, nos acompañaba con cariño. Su sola presencia infundía estímulo.

Lo conocimos en 1912. Fué uno de los entusiastas fundadores de "Euskal Erria" e integró su primer Consejo Directivo. Más tarde formó parte de otros Consejos y de la Comisión de Beneficencia e Instrucción; luego fué designado Presidente; su actuación correspondió a los Ejercicios 1932-33; 1933-34. Por su sencillez y bondad había merecido la consideración y la simpatía de todos.

Desde muy joven había llegado al Uruguay y aquí formó un hogar ejemplar.

Puso a disposición del Consejo, \$ 5.000,00 en préstamo con su pequeño auto cuando, en los primeros tiempos, proyectábase adquirir la sede social por medio de acciones, en cuya recorrida actuaron su hijo Francisquito y Agustín Zabaleta, ya fallecidos, con quien estas líneas escribe.

Don Francisco Goñi sentía profundo amor por "Euskal Erria". Nos obsequió con la campañilla de plata que se utiliza en las sesiones del Consejo y Asamblea, con su leyenda.

Su memoria vive en nosotros como un hombre suave y agradable, de maneras delicadas, y que supo hacer frente, con serenidad y santa conformidad, a las pruebas que le demandó la vida.

INFORMACIONES DIVERSAS QUE MUCHAS VECES SE CONSULTAN EN "EUSKAL ERRIA"

SEDE CENTRAL: SAN JOSE, N.° 1168 ENTRE IBICUY Y CUAREIM
(Montevideo)

Contribución Inmobiliaria: Padrón 8.349, aforado en \$ 74.000.00; Pago \$ 814.00.
Sobretasa Inmobiliaria: Recibo N.° 4001; declaración jurada 00001; Ley 11 de Febrero de 1919. Se pagaron el 2 de Enero de 1959, por el año 1950, \$ 453.13.

Caja de Jubilaciones: Pedidistas y Gráficos: N.° 204; incluida desde el 29 de Octubre de 1928.

Intendencia Municipal: Garantía para las fiestas o partidos de pelota que se realicen en la sede central: Recibo N.° 022483.

Seguro: En el Banco de Seguros del Estado: por \$ 30.000.00; Certificado de Prolongación; Póliza N.° 400357 bajo el N.° 504541, por cinco años; desde el 17 de Febrero de 1947 al medio día hasta el 11 de Febrero de 1952, hasta su medio día; se pagan \$ 162.00.

Teléfonos: N.° 8-70-77; Cuenta Corriente: N.° 104.102.

Luz Eléctrica: Cuenta Corriente: N.° 104.102.

Caja de Ahorros en el Banco de la República: Cuenta N.° 15.875.

Caja de Ahorros en Títulos: Banco Hipotecario Libreto N.° 5.793.

Oficina de Avisos de la Intendencia Municipal: recibo del año 1950: Expediente N.° 3.470.

Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados: N.° 41.391. Planilla Provisoria N.° 22.699; 16 de Marzo de 1948.

Libreto de Pensiones a la Vejez: N.° 157.268.

Caja de Compensación de Asignaciones Familiares: N.° 23; (Ley 12 de Noviembre de 1943). Registro, para "Euskal Erria" N.° 133. Sede: Soriano, N.° 1599 casi esq. Minas.

Garantía del cobrador: D. José A. Eraisquin, por \$ 2.000.00 v/n. Banco de la República, a la orden de "Euskal Erria"; Custodia N.° 107.150.

MEDIDAS QUE TIENE NUESTRA CANCHA DE PELOTA

Largo: 26 mts. 60. Alto: 8 mts. 40. Ancho: 7 mts. 60. Sara: 0 m. 90. Escarsi: 0 m. 85. Del frontón a la primera raya: existe una distancia de 7 mts. 50. Cada cuadro: comprende un espacio de 3 metros.

RECREO DE MALVIN: AVENIDA ITALIA, N.° 4099

Contribución Inmobiliaria: Padrón N.° 61.487; Aforo: \$ 42.000.00. Pago \$ 469.20. Padrón N.° 61.494, aforado ahora en \$ 5.500.00. Se pagó el 2 de Enero de 1950, \$ 57.75.

Intendencia Municipal: Recibo garantía de las fiestas en Malvin: N.° 022.785.

Luz Eléctrica, con esta dirección: Igua, 2051 - L. 25 L.: 571.760.

Seguro Pabellón Malvin: Compañía Inglesa "Royal", Sección "Queen". Póliza número 12.204.062, por \$ 2.000.00; se abonan \$ 10.60. Del 1.° de Junio de 1949, al 1.° de Junio de 1950, a las dieciséis horas.

Registro de arrendatario del terreno de Malvin: D. Manuel José Do Barro; N.° 61.483; Identidad: A. A. B. 931/A. T. B. 800.

LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS



Oficina y Barraca:

1970 — CUAREIM — 1978

Teléf. 8 67 26

Montevideo

RODOLFO GORRITI

DENTISTA



Yi 1423 entre Colonia y Mercedes

Teléf. 8 71 81

Montevideo

G A R A Y A L D E

JOYERIA FINA

PITTALUGA y ESCARIZ Sucesores

Importadores - Fabricantes

Especialistas en fabricación de joyas modernas
Talleres adjuntos al local de ventas

25 DE MAYO 576

Teléfono: 8 20 88

Consultorio Masoterápico

Aguerre Hnos.

Director Técnico Dr. R. M. Vázquez

Atendido por

A G U E R R E H n o s .

De 8 a 12 y de 15 a 19

ASUNCION, 1595

Teléf. 4 65 60

casi esquina Magallanes

CONSEJO Y COMISIONES DE "EUSKAL ERRIA" EN EL EJERCICIO 1949 - 50

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE: Dr. D. Rodolfo Gorriti, Yl N.º 1423. Teléfono: 8-71-81. — Malvín: Michigán 1395. Teléfono: 50-05-14.

VICE PRESIDENTE: D. Juan B. Bidegaray. 21 de Setiembre 3110. Teléfono: 41-11-93.

SECRETARIO: D. Carlos González Mendilaharsu. José L. Terra 2896. Teléfono: 8-57-26 (de tarde).

PRO SECRETARIO: D. Augusto Larriau. Yaguaron 1683. Teléfono: 9-19-71.

TESORERO: D. Fermín Donazar. Bulevar Artigas 1347. Teléfono: 4-52-01. — Oficinas: Hocquart 2028. Teléfono: 4 56 19.

PRO TESORERO: D. Víctor de Lejárrégui. Salto 1265. Teléfono: 40-00-85.

VOCAL: D. José Manuel Iguain. Presidente Oribe 1578. Teléfono: 41-11-56. — Oficinas: Bartolomé Mitre 1358. Teléfono: 8-01-28.

D. Alejo C. Garra. San José 1317, 2.º Piso. Teléfono 8-58-36. — Oficina: Teléfono: 9-16-73.

Dr. Vicente de Amézaga. Francisco Araucho 1235. Piso 3.º, Ap. 6. Teléfono: 41-65-68.

D. Pedro Arteche. Feliciano Rodríguez 2962. Teléfono: 41-35-59.

Arq. Manuel Francisco Labacá. Estrázulas 1434, (Malvín). Teléfono: 50-17-81.

SECRETARIO GENERAL: Arnaldo Pedro Parrabère. Teléfono: 8-67-53.

El Consejo Directivo celebra sus sesiones los martes, cada 15 días, a la hora 19.

BENEFICENCIA E INSTRUCCION

PRESIDENTA: María Luisa Iribarne de Batlle Berres. Massini 3328. Teléfono: 41-50-30.

VICE PRESIDENTA: María Ana Bidegaray de Janssen. Cartagena 1624 (Carrasco). Teléfono: 50-08-34.

SECRETARIA: María Luisa G. de Birabón. Plaza Independencia 1376. Teléfono: 9-20-29.

PRO SECRETARIA: Eilda A. de Gardella. Avda. 18 de Julio 1745. Piso 1.º, Ap. 3. Teléfono: 4-80-28.

TESORERA: Antonia U. de Salavarría. Avda. 18 de Julio 1745, Piso 1.º, Ap. 3. Teléfono: 4-80-28.

PRO TESORERA: Josefina I. de Beloqui. Avda. 18 de Julio 1745. Teléfono: 4 54 43.

VOCAL: Paquita A. de Duvigneau. Veracierto 1697 (Malvín). Teléfono: 5-13-21.

Rosa G. de Iguain. Presidente Oribe 1578. Teléfono: 41-11-56.

María Luisa B. de Abal. Colonia 909. Teléfono: 8-51-26.

Mercedes Iribarren de Amézaga. Francisco Araucho 1235. Piso 3.º, Ap. 6. Teléfono: 41-65-68.

Julia W. de Alonso. Buenos Aires 558. Piso 4.º. Teléfono: 9-06-66.

Aurea A. de Marrero. Somme 1564. Teléfono: 41-17-15.

José Oria Arbide. Hervidero 2848. Teléfono: 2-70-53.

Luis Ruiz Idiazábal. Cuareim 1416. Teléfono: 8 23 94.

Juan Uraga. Santiago de Chile 1228. Teléfono: 8 35 62.

Ing. Agr. Manuel F. Mendizábal. Avenida Italia 5811. Teléfono: 50-02-28.

Niceto Alzueta. Avenida Brasil 3105, Ap. 30. Teléfono: 4-45-67.

José Enrique Lizarralde. Lucas Obes 1235. Teléfono: 4-41-45.

DELEGADOS DEL CONSEJO DIRECTIVO: D. Alejo C. Garra. Teléfono: 9-16-73.

D. José Manuel Iguain. Teléfono: 41-11-56.

Esta Comisión se reúne cada 15 días.

COMISION DE FIESTAS

PRESIDENTE: Antonio Michelena. Avda. Gral. Rondeau 1545. Teléfono: 8-68-44.

VICE PRESIDENTE: Manuel Arín. Avda. Italia 4099. Teléfono: 5-38-10.

SECRETARIA: Raquel San Martín. Avda. Agraciada 3488 esq. Capurro. Teléfono: 22-34-43.

PRO SECRETARIA: Beatriz San Martín. Avda. Agraciada 3488 esq. Capurro. Teléfono: 22-34-43.

TESORERA: Adria Ezcurra. Cagancha 2380. Teléfono: 4-56-19.

PRO TESORERA: Aurora Ezcurra. Cagancha 2380. Teléfono: 4-56-19.

SECRETARIO DE PRENSA: Norberto Saldías. Gaboto 1562. Teléfono: 4-71-92.

VOCAL: Argentino Peña. Lauro Müller 1936. Teléfono: 4-28-67. — Oficina: Cuareim 1416. Teléfono: 8-36-91.

Gabriel Orañ. Bruselas 4591. Teléfono: 8-65-00.

DELEGADOS DEL CONSEJO DIRECTIVO: D. Juan B. Bidegaray. Teléfono: 41-11-93.

D. Pedro Arteche. Teléfono: 41-35-59.

COMISION DE ARTE Y CULTURA

PRESIDENTE: Dr. Manuel Gortari. Miraflores 1441. Teléfono: 5-09-33.

SECRETARIO: Dr. Agustín Zabalaeta Pintado. Mercedes 1737. Teléfono: 4-26-29.

TESORERO: Dr. José Mendiola. Avda. Agraciada 1464 (Piso 3 - Apto 86). Teléfono: 8-25-65.

VOCAL: José Pedro Argul. Avda. Sarmiento 2612. Teléfono: 41-45-27.

Martín Aguirre: Francisco Vidal 733. Teléfono: no: 22-41-22.

Alfredo Larrobla: Cuareim 1416. Teléfono: 8-36-91.

Javier Igoa: Uruguay 834. Teléfono: 8-01-58.

Celebra sus sesiones los Jueves de cada semana, a las 19 horas.

DELEGADOS DEL CONSEJO DIRECTIVO
Arg. Manuel Francisco Labacá: Teléfono 50-17-81.
Víctor de Lejárrcegui: Teléfono: 40-00-85.
Dr. Vicente de Amézaga: Teléfono 41-65-68.

COMISION PROVISORIA DE PELOTA
Señores: Fermín Donazar: Teléfonos: 4-52-01 y 4-56-19.
Augusto Larrieu: Teléfono: 8-19-71.
José Aiscar: Gil 1095.

COBRADOR: José A. Erausquin. Café Progreso. 25 de Agosto y Yacaré. Teléfono: 8-54-12.

OTRAS INDICACIONES A LOS ASOCIADOS

PRESENTACION DE SOCIOS

- 1.º Los formularios deben presentarse en la Secretaría General entre los días 1 y 14 de cada mes y antes de comenzar la sesión del Consejo Directivo.
- 2.º No se dará trámite al formulario que no haya sido llenado totalmente, con letra clara, de conformidad con lo que establecen los Estatutos y sin que se haya abonado, en caso de reincorporación, el importe de las cuotas que tuviere atrasadas.
- 3.º Todas las declaraciones deben ser escritas con tinta.
- 4.º Para la aceptación del socio presentado, se seguirá el trámite reglamentario.
- 5.º Se recomienda a los socios que, al ingresar, establezcan claramente, en el mismo formulario, si quieren abonar su cuota en forma mensual o anual, y si anteriormente fueron socios.
- 6.º Sólo podrán presentar asociados los socios Activos con la antigüedad de un año.

LOS PEDIDOS DE ELIMINACION

El asociado o socia que desee ser eliminado del Registro de asociados, deberá enviar su renuncia por escrito, a fin de que la considere el Consejo Directivo o la Comisión de Beneficencia e Instrucción. En ese caso, pueden solicitar, con la debida antelación, el respectivo formulario al cobrador de la Institución, señor D. José A. Erausquin.

LOS CAMBIOS DE DOMICILIO

Todo socio o asociada tiene derecho a recibir nuestra Revista mensual. Rogamos a los mismos que, cuando cambien de domicilio, se sirvan comunicarlo por escrito al Secretario General, en San José 1168 (2.º piso).

USO DE LA CANCHA Y DEMAS DERECHOS

Para uso de los derechos que le acuerdan los Estatutos, el asociado debe estar al día con la Tesorería.

Las cuotas se cobran mensualmente, por adelantado.

El Consejo Directivo, en sesión del 16 de marzo de 1948, determinó acerca del particular, lo que sigue:

- 1.º Que para hacer uso de la cancha y demás secciones de la sede central y del Recreo de Malvín, será preciso presentar, en cada caso, el recibo del mes corriente: del 25 al 1.º de cada mes y del 1.º al 25, el recibo del mes vencido.
- 2.º Que se exigirá el cumplimiento de esta resolución, pues no es posible que socios que están atrasados con la Tesorería, participen de los partidos y demás actos sociales.
- 3.º Que queda terminantemente prohibida la entrada a cualquier dependencia de la sede social a toda persona que no sea socia de "Euskal Erría".

QUEDAN PROHIBIDOS LOS LLAMADOS TELEFONICOS DE LARGA DISTANCIA EN NUESTRO TELEFONO

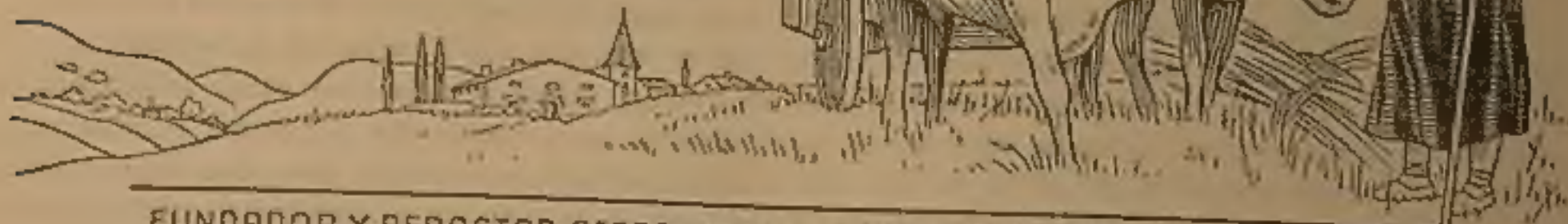
Ante los abusos que han ocurrido en nuestro teléfono 87-0-77, se advierte a los asociados en general que queda terminantemente prohibido hacer ningún llamado a LARGA DISTANCIA.

El Consejo Directivo, con fecha 15 del corriente, pasó una nota a la Gerencia de la U.T.E. pidiéndole no dé curso a ningún llamado de LARGA DISTANCIA.

"EUSKAL ERRIA"

REVISTA MENSUAL BASKONGADA
DEL URUGUAY

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912



FUNDADOR Y REDACTOR RESPONSABLE: ARNALDO PEDRO PARRABÈRE

Órgano oficial de la Institución "Euskal Erria", con sede en la calle San José N.º 1168.-U.T.E. 8-70-77
Casa Impresora "Imprenta Agraciada".— M. Iglesias.— Agraciada 1923

AÑO XXXVIII

MONTEVIDEO, MARZO DE 1950

N.º 965

El domingo 30 de Abril, en nuestra sede central se
verificarán grandes fiestas conmemorando el
38 aniversario de la fundación de "Euskal Erria"

●
LA Comisión de Fiestas tiene el agrado de invitar por la presente a los
socios y asociados con sus familias, para las fiestas que se verificarán
el domingo 30 de Abril, en nuestra sede central de la calle San José 1168, confor-
me al siguiente

PROGRAMA:

HORA 12 y 30: Recepción de autoridades e invitados especiales.

HORA 13: Almuerzo social con el siguiente

MENU

Matambre Casero y Jamón con Ensalada Rusa

Bacalao a la Bizcaína

Lomo de Cerdo con Puré de Papas

Pastre Chojá — Café

Vino Tinto — Agua Mineral — Sida Guernika

Servicio a cargo de D. Domingo Arcelus

Precio del ticket \$ 5.00, que estarán en venta en San José 1168 y en Rondeau 1545

Durante el almuerzo, música vasca y canciones por el Coro Juvenil.

HORA 16: Concierto de canciones vascas, ejecutado por el Coro Juvenil Vasco de
"Euskal Erria", que dirige el Presidente de la Comisión de Fiestas D. An-
tonio Michelena.

HORA 17: Sagar Dantza y Arca y Cinto Dantza, por el Cuerpo de Poxpoliños social.
Espata y Mokil Dantza (Balle guerrero vasco) por el conjunto que dirige
el Sr. Michelena.

De la hora 18 a las 22: Gran Romería, amenizada por selecta Orquesta Caracte-
rística, la que será alternada con jotas y porrusalas por la Banda de
Chistularis.

Fin de Fiesta: Gran Cole Gira.

Para la historia de "Euskal Erria"

OFRECEMOS el resumen de las principales resoluciones de las Asambleas y Comisión Provisoria, con las salientes determinaciones del Consejo Directivo de "Euskal Erria". Hemos examinado, para realizar este trabajo, 50 actas de Asambleas, 1.215 actas de Consejo y 956 ediciones de nuestro órgano oficial. Del Consejo existen 603 constancias. Hemos eliminado toda nota desagradable y lo que aquí consignamos, tiene fuerza de documentación oficial. Esto ilustrará acerca de lo realizado en 37 años de actividad.

De la importancia de este extenso trabajo, como de su escaso valor, lo juzgará el lector. Mas podemos esperar que estas apuntaciones constituirán algún día la base para que el que venga en pos de nosotros, si tiene vocación y amor por esta obra, logre brindar la historia de la Institución "Euskal Erria" que, a lo largo de su existencia, escribió tantos capítulos de gloria.

Arnaldo Pedro Parrabère.

Montevideo, 4 de Junio de 1949.



INDICE DE LA SECCION COMISION PROVISORIA, ASAMBLEAS Y DIVERSAS CONSTANCIAS

— "A" —

ASAMBLEA en el "Club Español": Acta de Fundación del 30 de Marzo de 1912: N.º 1.

Actividades de la Comisión Provisoria: del 2 al 7.

Asamblea en el Teatro Colón. — Aprueba los Estatutos. Nombra el Primer Presidente a D. Nicolás Inciarte: 1.º de Junio de 1912: N.º 8.

Asamblea del 2 de Enero de 1913. — Se estudia la compra de un terreno para "Euskal Erria": N.º 9.

Asamblea del 30 de Mayo de 1913. — Elige el 2.º Presidente D. Fernando Parrabère. Aprueba la actuación de la Comisión Directiva: N.º 10.

Asamblea del 20 de Noviembre de 1913. — Considera la renuncia del Presidente y varios miembros del Consejo Directivo. Se rechaza la renuncia. Proyecto de escudo y bandera: N.º 11.

Asamblea del 6 de Diciembre de 1913. — Se acepta la renuncia del Sr. Presidente Parrabère (Fernando); nombra a D. Pedro Bidart: N.º 12.

Asamblea del 20 de Junio de 1914. — Elecciones: D. José Elorza, con 112 votos es nombrado 4.º Presidente. Nombramiento de socios: N.º 13.

Asamblea del 29 de Mayo de 1915. — Aprueba la actuación del Consejo anterior. Elige Presidente al Sr. D. Beltrán Bidegaray: N.º 14.

Asamblea del 27 de Mayo de 1916. — Elección del

6.º Presidente. Voto de aplauso al Consejo Directivo anterior: N.º 15.

Asamblea del 21 de Setiembre de 1916. — Estudio la compra del terreno social de Malvin: N.º 16.

Asamblea del 2 de Junio de 1917. — Se aplaude y agradece la actuación del Consejo. Se elige Presidente a D. Domingo Larrañe con 79 votos: N.º 17.

Asamblea del 1.º de Junio de 1918. — Biblioteca social. Se nombra Presidente, por aclamación, al Sr. D. Ramón Iraizoz. N.º 18.

Asamblea del 7 de Junio de 1919. — Planos para las obras de Malvin. Reforma en los Estatutos. Se elige por aclamación al Sr. D. Joaquín M.º Ibarburu, para el Ejercicio 1919-1920: N.º 19.

Asamblea General Extraordinaria (13 de Diciembre de 1919). — Modificación de los Estatutos. Se aprueban las reformas: N.º 20.

Asamblea General Ordinaria del 5 de Junio de 1920. — Resuélvese que el Presidente sea elegido por el Consejo y entre sus miembros: N.º 21.

Asamblea del 4 de Junio de 1921. — Es Presidente en el Ejercicio 1920-21, D. Matías Gamboa. Aplauso a la Comisión de Señoras; agradecimiento al Consejo. Capital social \$ 10.539.30: N.º 22.

Asamblea del 3 de Junio de 1922. — Aprobación de la Memoria; aplauso a las Comisiones y homenaje especial al Presidente Sr. Gamboa: N.º 23.

- Asamblea del 2 de Junio de 1923. — Aprobación de la Memoria. Voto de congratulación al Presidente D. Juan B. Bidegaray: N.º 24.
- Asamblea del 7 de Junio de 1924. — Presidente D. Juan B. Bidegaray; aplauso y voto de confianza. Construcción de un frontón en Malvin: N.º 25.
- Asamblea del 13 de Junio de 1925. — Preside D. Ramón Iráizoz. Gratitud a la Comisión de Señoras y a las Religiosas "Hijas de San José": N.º 26.
- Asamblea Extraordinaria del 5 de Diciembre de 1925. — Se autorizó al Consejo para enajenar bienes hereditarios Sucesión María G. de Duhaón. Primer legado de \$ 1.500.00: N.º 27.
- Asamblea del 12 de Junio de 1926. — Presidencia de D. Ramón Iráizoz. Asunto "Hindú Club" de Buenos Aires. Orientación del "Euskal Erria": N.º 28.
- Asamblea Extraordinaria del 4 de Julio de 1926. — Preside D. Juan B. Bidegaray. Por 145 votos contra 9, se resuelve seguir la orientación actual del "Euskal Erria": N.º 29.
- Asamblea General Extraordinaria del 13 de Noviembre de 1926. — Preside D. Juan B. Bidegaray. Aprobación de la compra de la sede de la calle San José N.º 1168: N.º 30.
- Asamblea Ordinaria del 11 de Junio de 1927. — Aprobación de la Memoria y actuación del Consejo y demás Comisiones. Preside D. Juan B. Bidegaray: N.º 31.
- Asamblea General Ordinaria del 9 de Junio de 1928. — Preside D. Juan B. Bidegaray. Aprobación de la Memoria. Administración de la Revista. Retiro de las Religiosas "Hijas de San José": N.º 32.
- Asamblea General del 22 de Junio de 1929. — Preside D. Esteban Leonis. Propósitos para reconstruir la Sede Central. N.º 33.
- Asamblea General Extraordinaria del 4 de Enero de 1930. — Preside D. Esteban Leonis. Se aprueba el proyecto de reconstrucción de la Sede Central con la financiación de la obra: N.º 34.
- Asamblea General Ordinaria del 21 de Junio de 1930. — Preside D. Esteban Leonis. Se aprueba la construcción de otro piso en la nueva sede. Aprobación de la Memoria y voto de aplauso: N.º 35.
- Asamblea Ordinaria del 20 de Junio de 1931. — Preside D. Martín Bildosteguy. Aprobación de la Memoria. Voto de aplauso al Consejo: N.º 36.
- Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio de 1932. — Preside D. Martín Bildosteguy. Aprobación de la Memoria. Voto de aplauso. N.º 37.
- Asamblea General Ordinaria del 24 de Junio de 1933. — Preside D. Francisco Goñi. Aprobación de la Memoria a Informes de Subcomisiones: N.º 38.
- Asamblea General Ordinaria del 23 de Junio de 1934. — Preside D. Francisco Goñi. Aprobación de la Memoria y voto de aplauso: N.º 39.
- Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1935. — Preside D. Domingo Duvigneau. Se aprueba la actuación del Consejo en el Ejercicio 1934-35. Voto de aplauso a las Autoridades: N.º 40.
- Asamblea General Ordinaria del 27 de Junio de 1936. — Preside D. Domingo Duvigneau. Con un voto de aplauso se sanciona la Memoria e Informes del Ejercicio 1935-36: N.º 41.
- Asamblea General Ordinaria del 26 de Junio de 1937. — Preside D. Luis San Martín. Debate sobre actualidad: "Guerra Civil Española". "Euskal Erria" se mantiene en la neutralidad. Se aprueban la Memoria y Balances del Ejercicio 1936-37: N.º 42.
- Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio de 1938. — Preside D. Luis San Martín. Debate sobre la cuestión española, relacionado con la neutralidad de "Euskal Erria": N.º 43.
- Asamblea del 24 de Junio de 1939. — Preside D. Julio Garra. Aprobación de la Memoria. Colecta "Pro Huérfanos de la Guerra": N.º 44.
- Asamblea General Extraordinaria del 16 de Diciembre de 1939. — Preside D. Julio Garra. Nuevo plazo para la extinción de una deuda; Sobrecuota. Espíritu racial: N.º 45.
- Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1940. — Preside D. Julio Garra. Aprobación de la actuación del Consejo en el Ejercicio 1939-40: N.º 46.
- Asamblea General Ordinaria del 21 de Junio de 1941. — Preside el Dr. D. Rodolfo Gorriti. Se dan a conocer los gastos realizados. Voto de aplauso y aprobación de la Memoria del Ejercicio 1940-41: N.º 47.
- Asamblea General Ordinaria del 20 de Junio de 1942. — Preside el Dr. Rodolfo Gorriti. Retiro de la totalidad de bonos Empréstito interno. Apruébase la Memoria del Ejercicio 1941-42. Voto de aplauso: N.º 48.
- Asamblea General Ordinaria del 26 de Junio de 1943. — Preside el Dr. Enrique José Mechá. Terrano de Malvin. Apruébase la Memoria del Ejercicio 1942-43: N.º 49.
- Asamblea General Ordinaria del 17 de Junio de

1944. — Preside D. José M. Iguain. El porqué de su presidencia en la Asamblea. Aprobación de la Memoria e Informes de las Comisiones con los Balances del Ejercicio 1943-44. Presidencia del Dr. Enrique José Mochó: N.º 50.

Asamblea General Ordinaria del 23 de Junio de 1945. — Presidencia de D. Juan Domingo Uriarte. Se aprueba la Memoria del Ejercicio 1944-45: N.º 51.

Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1946. — Preside D. Juan Domingo Uriarte. Se aprueban la Memoria e Informes de las Comisiones, del Ejercicio 1944-45. Se niega el permiso de venta del pabellón de Malvin. Proyecto de fusión con el Centro "Euskaro Español"; para el estudio de reformas de Estatutos: N.º 52.

Asamblea General Ordinaria del 28 de Junio de 1947. — Preside D. Alejo C. Garra. Aprobación de la Memoria del Ejercicio 1946-7: N.º 53.

Asamblea General Ordinaria del 26 de Junio de 1948. — Preside D. Alejo C. Garra. Asunto del personal del Sr. Cecilio Erreguerena. Puntos sobre el Sr. Eugenio Arin. Con un voto de confianza y aplauso se aprueban la Memoria e Informe del Ejercicio 1947-48: N.º 54.

Asamblea General Extraordinaria del 16 de Octubre de 1948. — Discusión y reforma de los Estatutos. N.º 55.

Asamblea General Ordinaria del 3 de Junio de 1949. — Se aprueba la Memoria. Es elegido Presidente el Dr. Rodolfo Gorriti, conforme a los nuevos Estatutos, con la totalidad del nuevo Consejo Directivo: N.º 56.

— "B" —

Bidart, Pedro; tercer Presidente. Nombrado por renuncia del Sr. Fernando Parrobora; Asamblea del 6/XII/13.

Bidegaray, Beltrón; 5.º Presidente, electo en la Asamblea del 29/V/14.

Biblioteca Social; su fomento. Asamblea 1/VI/18.

Bidegaray, Juan B. — 11.º Presidente en los Ejercicios 1922-24.

Bildosteguy, Martín. — Presidente en los Ejercicios 1930-32.

— "C" —

Comisión informante sobre Estatutos, 19/IV/1912.
Compra del terreno en Malvin; se aprueba por 96 votos de socios activos, 21/IX/16.

Construcción de un frontón en el Recreo Malvin, 7/VI/24.

Construcción de un nuevo piso en la Sede Central; su aprobación, 21/VI/30.

Conflicto español. "Euskal Erria" mantiene su neutralidad, 26/VI/37.

Comisión: se nombra para el estudio reforma Estatutos, 22/VI/46.

— "D" —

Duhagón, María Garacotch de: Primer legado que recibe "Euskal Erria" le \$ 1.500.00, 5/XII/25.
Duvigneau, Domingo. Presidente en los Ejercicios 1934-35-36.

— "E" —

Estatutos, consideración del proyecto, 13/IV/1912.
Estatutos, su lectura, se nombran nuevos miembros.
Comisión Informante, 28/IV/1912.

Estatutos, se estudian a fondo varios artículos, 12/V/1912.

Escudo y bandera. Su proyecto (Asamblea). 20/X/1913.

Elorza, José: 4.º Presidente, electo en la Asamblea del 20/VI/1914.

Estatutos; se estudian para reformarlos, 20/VI/1914.
Estatutos; modificación de varios artículos, 13/XII/1919.

Estudio para la reconstrucción de la Sede Central, 22/VI/1929.

Espíritu racial, debe conservarse en "Euskal Erria", 16/XII/1939.

Erreguerena, Cecilio; Asuntos de su personal, 26/VI/1948.

Estatutos; discusión sobre la reforma de los mismos, 16/X/1948.

— "G" —

Gamboa, Matías, Presidente en los Ejercicios 1920-1921-22.

Goñi, Francisco, Presidente en los Ejercicios 1932-1933-34.

Garra, Julio, Presidente en los Ejercicios 1938-1939; 1939-40.

Gorriti, Rodolfo, Presidente en los Ejercicios 1940-41; 41-42.

Garra, Alejo G., Presidente en los Ejercicios 1947-1948.

— "H" —

Homenaje a las Sras Baldamera Ibarguchi de Zabala, María Jauregui de Martínez y Francisco Salazarria, fallecidos; Asamblea del 4/VI/1921.

Homenaje al Sr. Presidente D. Matías Gamboa "que

supo mantener bien alto los prestigios de Euskal Erria", 3/VI/1922.

Homenaje a la extinta bienhechora, Sra. María Goracotch de Duhagón, 5/VII/1925.

"Mindú Club", (8s. As.), Asunto del; 12/VI/1925.

"Hijas de San José" Religiosas; su retiro de "Euskal Erria", 9/VI/1928.

Huérfanos de la Guerra, colecta pro, 24/VI/1939.

— "I" —

Inciano, Nicolás, Primer Presidente nombrado, hecho anteriormente al sorteo, 1/VI/1912.

Iraizoz, Ramón, 8.º Presidente, nombrado por aclamación, 9/VI/1918.

Ibarburú, Joaquín María, electo 9.º Presidente, por unánime aclamación. Asamblea del 7/VI/1919.

— "L" —

Laralde, Domingo, 7.º Presidente, electo con 79 votos; Asamblea del 2/VI/17.

Leónis, Esteban, 16.º Presidente, Ejercicio 1928-28, 9/VI/1928.

— "M" —

Mochó, Enrique José Dr., Presidente en los Ejercicios 1942-3; 1943-44.

Malvin, se niega permiso para vender el pabellón de, 22/VI/1946.

— "O" —

Orientación de "Euskal Erria", deliberaciones sobre: 12/VI/1926.

Orientación de "Euskal Erria", seguirá la especificada en sus Estatutos, 4/VII/1926.

Obra de reconstrucción de la sede central. Financiación: 4/I/1930.

— "P" —

Parrabère, Fernando, 2.º Presidente, electo en la Asamblea del 30/V/1913.

Parrabère, Fernando, Renuncia a la presidencia en 20/X/1913.

Parrabère Arnaldo Pedro; voto de aplauso de la Asamblea al redactor de la Revista social, 2/VI/1917.

Planes, Exhibición y obras para el terreno de Malvin, 7/V/1919.

Proposición compra local para sede central "Euskal Erria" en la calle "San José" N.º 1168, 13/XI/1926.

Proyecto de fusión con el Centro "Euskara Español", 22/VI/1946.

— "R" —

Rescate total de Bcnos del Empréstito Interno. 20/VI/1942.

— "S" —

Socia benemérita; se nombra a la Sra. Manuela Imanorrieta de Inciano, 20/VI/1914.

Socios meritorios; la Sra. María Joureguy de Martínez y Srta. Dominga Irigaray, 20/VI/1914.

San Martín, Luis, electo 6.º Presidente, Asamblea del 27/VI/1916.

Sede central, aprobación del proyecto de reconstrucción, 4/I/1930.

— "U" —

Uriarte, Juan Domingo, Presidente en los Ejercicios 1944-46.

RESUMEN GENERAL DE LAS ACTAS DE LA COMISION PROVISORIA Y DE LAS ASAMBLEAS REALIZADAS EN "EUSKAL ERRIA", DESDE EL 30 DE MARZO DE 1912 AL 3 DE JUNIO DE 1949

LIBRO I: DEL FOLIO 1 AL 181 INCLUSIVE

I

1. — Acta de fundación: Asamblea realizada en los salones del "Club Español" de la Avda. 18 de Julio entre Andes y Convención. Acta N.º 1: 30 de Marzo de 1912; folio 1 al 7.

Notas: 1.º) Los antecedentes relacionados con la fundación de la Institución de Confraternidad Baskongada "Euskal Erria" con los seis primeros Consejos

Directivos, y el texto íntegro del Acta de esta Asamblea entusiasta, están debidamente documentados en nuestro número extraordinario del 4 de Agosto de 1917, Año VI, N.º 228, al conmemorarse el quinto aniversario de la fundación de la Revista "EUSKAL ERRIA": 1912-1917, desde la página 267 a 304, inclusive, tomo del año 1917.

2.º) El texto del Acta de fundación de "Euskal Erria" volvió a publicarse con motivo de sus Bodas de Plata, en la edición del 1.º de Abril de 1937, N.º 758, tomo del año 1937, páginas 88 a 93.

2. — Asuntos de trámite considerados: sesión del 8 de Abril de 1912, en la escribanía de D. Manuel Cendoya: San José N.º 17: folio 8.

3. — Consideración del proyecto de Estatutos: sesión del 13 de Abril de 1912: folios 9 y 10.

4. — Espérase la terminación de su labor por parte de la Comisión Informante: sesión del 19 de Abril de 1912: folio 10.

5. — Léense los proyectados Estatutos: designanse los nuevos miembros que integrarán la Comisión informante: sesión del 28 de Abril de 1912, folio 11.

6. — Estúdiense en particular varios artículos de los Estatutos: sesión del 12 de Mayo de 1912: folio 12.

7. — Fijase el Orden del Día para la Asamblea del 1.º de Junio de 1912, que ha de considerar los Estatutos de "Euskal Erria" y designación de la Comisión Directiva: sesión del 18 de Mayo de 1912: folio 13.

8. — Realízase la Asamblea en el Teatro Colón (Cerrito y Ciudadela), que aprueba los Estatutos y nombra, por sorteo, el Primer Presidente, D. Nicolás Inciarte, con los demás miembros de la Directiva: Asamblea del 1.º de Junio de 1912: folios 14, 15, 16 y 17.

9. — Presidencia de D. Nicolás Inciarte; Asamblea para que trate la compra de la sede de la calle San José N.º 227, que la había adquirido D. Nicolás Inciarte para "Euskal Erria" en la suma de \$ 25.000.00; proyéctase invertir \$ 15.000.00 en reformas; total: \$ 40.000.00. Plan para la emisión de acciones; 2 de Enero de 1913: folios 17, 18, 19, 20 y 21.

(Consúltase el periódico "EUSKAL ERRIA" del 5 de Enero de 1913; Año II, N.º 13; primera página, con una nota gráfica de la presidencia con los miembros del Primer Consejo Directivo).

10. — Asamblea que elige segundo Presidente a D. Fernando Parrabère; se aprueba la actuación de la Comisión Directiva y se integra parte de la misma; 30 de Mayo de 1913: folios 13, 14, 15 y 16.

(La constancia de este acto existe en el órgano oficial "EUSKAL ERRIA"

del 8 de Junio de 1913; Año II, N.º 45, primera plana en que aparecen dos notas gráficas; un detalle del acto realizado, y el nuevo Presidente e integrantes del Consejo).

11. — En el Centro "Asturiano", de la calle Arapey N.º 1263, consideróse la renuncia del Presidente D. Fernando Parrabère (1); también renunciaron varios miembros del Consejo Directivo (2); no se aceptó la renuncia del Presidente (3). Otros puntos tratados: escudo y bandera; Asamblea del 20 de Noviembre de 1913: folios 24, 25, 26 y 27.

(Breve reseña que consigna el periódico oficial de la Institución en su primera plana del 23 de Noviembre de 1913; Año II, N.º 69).

12. — La Comisión designada por la Asamblea anterior, informó que D. Fernando Parrabère no retiró su renuncia como Presidente de "Euskal Erria"; en vista de ello le fué aceptado, Nómbrase reemplazante a D. Pedro Bidart. Puntos relacionados con la adquisición de la sede central; Asamblea del 6 de Diciembre de 1913: folios 28, 29 y 30.

(Crónica del acto en el periódico, órgano de la Institución; primera plana, edición del 14 de Diciembre de 1913; Año II, N.º 72).

13. — Se designa Socia Benemérita a la Presidenta de la Comisión de Señoras de "Euskal Erria"

(1) La renuncia del Presidente D. Fernando Parrabère, dirigida a la Asamblea es del 10 de Noviembre de 1913. Es muy extensa; en ella fundamenta su actitud y resolución de abandonar su puesto y tiene, en el registro correspondiente el N.º 182. Nunca fué publicada. Pero está siempre a disposición del socio que la quiera conocer.

(2) Esta renuncia consta en nuestro Archivo con el número 181, Tomo de Notas del Ejercicio 1913-14, y la firman los señores Fernando Parrabère, Pedro Irolart, Juan P. Aguerre, Miguel Rethén, Pedro Berceche, Arnaud Mochó, Arnaud Echeberry, Beltrán Bidegaray, Pedro Franchet y Bernardo Eyheragaray.

(3) LA RESOLUCION DE LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA. — "Montevideo, 24 de Noviembre de 1913. — Señores Miembros de la Junta Directiva de "Euskal Erria". — De nuestra mayor consideración: En cumplimiento del cometido confiado por la Asamblea celebrada el día 20 del que rige, la Comisión que suscribe se apersonó al Sr. Fernando Parrabère con el propósito de hacerlo desistir de la renuncia que del cargo de Presidente de "Euskal Erria" había presentado.

"Inútiles fueron todas las tentativas y recursos puestos en juego para que dicho señor retirara esa renuncia, y en vista de la inutilidad de nuestros esfuerzos para conseguir el objeto deseado damos por terminada nuestra misión, lo cual nos hacemos un deber en comunicar a esa H. Comisión para los efectos consiguientes.

"Lamentando no haber podido arribar a una solución satisfactoria para todos y agradeciendo una vez más la deferencia que nos han dispensado nuestros consocios, saludamos atentamente a los miembros de esa H. Comisión. — Nicolás Inciarte, Alfredo Rodríguez Berjot, Francisco Goñi."

señora Manuela I. de Inciarte, y Socios Meritorios a la señora María Jauregui de Martínez y Srta. Dominga Irigaray, Presidentas del Sub Comité de la Unión y del Cerro, respectivamente; reformas a los Estatutos; elecciones, es designado Presidente D. José Elorza, con 112 votos, en la lista "Aitor"; D. Nicolás Inciarte en la lista "Concordia y Progreso" obtuvo 81 votos; apruébase la actuación del Consejo; Asamblea del 20 de Junio de 1914; folios 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37 y 38.

¡Consultese el periódico "EUSKAL
ERRIA" del 28 de Junio de 1914;
Año III, N.º 100; primera página con
dos notas gráficas del acto y el retrato
del nuevo Presidente).

14. — Apruébase la actuación del Consejo en el Ejercicio 1914-15; Asamblea del 29 de Mayo de 1915. Elijese Presidente al señor D. Beltrán Bidegaray; folios 39, 40, 41 y 42.

(Véase la Revista social; tomo 1914-1915, del 6 de Junio de 1915, N.º 149, paginas 579, 580, 581 y 582).

15. — Don Luis San Martín es elegido Presidente de "Euskal Erria" con 77 votos, o sea por unanimidad, para el Ejercicio 1916-17; elección de los que integrarán el Consejo; se aplaude la actuación del Consejo en el periodo anterior; Asamblea del 27 de Mayo de 1916; folios 42, 43, 44 y 45.

(La reseña de este acto fué publicada en la Revista social, tomo del año 1916, 10 de Junio, N.º 186, páginas 195, 196, 197, 198 y 199).

16. — Se propone, y así lo autoriza la Asamblea, la compra del terreno social de Malvín en la Presidencia de D. Luis San Martín; votaron la compra, confirmando la resolución del Consejo, 93 socios activos y 9 votos de socios activos en contra; autorizó, igualmente, la compra del Pabellón por 96 votos de socios activos; deliberación: Asamblea del 21 de Setiembre de 1916; folios 45, 46, 47, 48 y 49

(Véase la crónica documentada de este acto en el tomo de la Revista social "EUSKAL ERRIA" del año 1916, del 30 de Setiembre, N.º 197, desde la página 327 a 330 inclusivo).

17 — Tabutase un voto de aplauso a la labor del Comisario de Explotación, señor San Agustín, por su actividad y eficiencia, el capataz de la mina, señor G. Se elogia la actividad del Director de Explotación, señor...

buta homenaje, de pie, y por unanimidad, al señor Luis San Martín, a los miembros del Consejo y al Redactor de la Revista "agradeciéndose, a todas ellas, los servicios prestados a "Euskal Errito". Por unanimidad y con 79 votos, es elegido Presidente al señor D. Domingo Larraide y se integra al Consejo; Asamblea N.º 11 del 2 de Junio de 1917; folios 50, 51, 52 y 53.

(Tomo de la Revista "EUSKAL
ERRIA" del año 1917, del 10 de Junio,
N.º 222, desde la página 195 a 202).

18. — Deliberación para fomentar la Biblioteca social; el Ejercicio 1917-18, cerró con 495 socios; por donaciones, "Euskal Erri" recibió \$ 4.926.20; el Capital social es de \$ 27.271.53; el aumento fué de \$ 7.436.54, cumpliéndose todas las obligaciones con exactitud. Elígese, por aclamación, Presidente, a D. Ramón Iráizoz, con 90 votos, y se integra el Consejo. Asamblea N.º 12, del 1.º de Junio de 1918; folios 54, 55, 56, 57 y 58.

(Véase el tomo de la Revista social del año 1918, del 10 de Junio de 1918, N.º 259, desde la página 217 a 224 inclusive).

19. — Deliberación acerca de las obras proyectadas para el terreno de Malvín; exhibición de planos; larga deliberación acerca del mantenimiento o abandono de la sede central. Por 45 votos contra 40 "Euskal Erria" continuará arrendando la sede social. El fondo social, al terminar el Ejercicio 1918-19, es de \$ 30.401.08. Rubro Sección Beneficencia e Instrucción: donaciones, velados, ingresos \$ 2.607.61; Rubro de Ganancias y Pérdidas: 1.014.64; total: \$ 3.622.25. Apruébase la Memoria. Se introducirán reformas en los Estatutos. Es elegido Presidente de "Euskal Erria", por aclamación y unanimidad, para el Ejercicio 1919-20, el señor D. Joaquín María Ibarburu, integrándose el Consejo; Asamblea N.º 13, del 7 de Junio de 1919; folios 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70 y 71.

(Consúltase la versión de este importante acto en el tomo de la Revista "EUSKAL ERRIA" correspondiente al año 1919, del 10 de Junio, N. 295, desde la página 209 a 218 inclusive con una fotografía de la Mesa que lo presidió).

20. — Modifícanse varios artículos de los Estatutos; deliberación acerca de la posición de los nietos de los vascos, que se consideraba debían ser socios activos cuando descendían de padre y madre vascos;

car, una de opiniones, por un voto, no fue aceptada esta proposición. Se estableció, además, que un hijo de varón puede ser designado Presidente de Euskal Erria en la actuación de las reformas, voto de aplauso a la Comisión Pro Reforma, Acta N.º 14 de la Asamblea General Extraordinaria del 13 de Diciembre de 1919; folios 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79 y 80.

(Véase la versión de esta acta en el tomo de la Revista social del año 1919, del 20 de Diciembre de 1919, N.º 314, páginas 439, 440, 441, 442 y 443).

21. — Apruébase la actuación del Consejo Directivo en el Ejercicio 1919-20. El rubro Beneficencia obtuvo un beneficio de \$ 1.960.62, el rubro de Ganancias y Pérdidas \$ 874.92, lo que hacía un total de \$ 2.835.54. La Institución tiene un capital de \$ 33.236.62; consideraciones para que, en adelante, cada concurrente abone su cubierto en el almuerzo anual que el Consejo, hasta ahora, lo hacía por su cuenta. Elección: intégrase el Consejo. El Presidente será elegido por ésta y entre sus miembros. Aplauso a los miembros dirigentes; Acta N.º 15; Asamblea General Ordinaria del 5 de Junio de 1920; folios 81, 82, 83, 84, 85, 86 y 87.

(Consultese el texto de esta acta que está en el tomo de la Revista "EUSKALERRIA" del año 1920, del 20 de Junio, N.º 332, páginas 205, 206, 207 y 208).

22. — En el Ejercicio 1920-21, Presidencia de D. Matías Gamboa, se establece que el capital social es de \$ 10.539.30. Aplauso a la Comisión de Señoras. Rindióse homenaje a las señoras Baldamera Ibarra, de Zabaleta, María Jauregui de Martínez y Francisco Salavarría, fallecidos. Aprobación de la Memoria, reconocimiento al Consejo y su integración. Acta N.º 16 de la Asamblea del 4 de Junio de 1921, folios 87, 88, 89 y 90.

(Esta acta fue publicada en el tomo de la Revista "EUSKALERRIA" del año 1921, del 10 de Junio, N.º 367, páginas 213, 214, 215 y 216).

23. — Don Matías Gamboa, Presidente de "Euskal Erria", al finalizar el Ejercicio 1921-22, declara que "Euskal Erria" tiene ya un capital de \$ 11.262.62 habiendo aumentado las entradas, al terminar su misión, en la suma de \$ 3.427.16, aprobación de la Memoria; aplauso a las Comisiones y homenaje al Presidente Sr. Gamboa "que supo mantener, bien alta, los prestigios de "Euskal Erria", Integración del Consejo, Acta N.º 17, de la Asamblea del 3 de Junio de 1922; folios 90, 91, 92, 93 y 94.

(Texto del Acta: consultese el tomo de la Revista social del año 1922, del 10 de Junio N.º 403, Páginas 197, 198 y 199).

24. — Palabras del Presidente D. Juan B. Bidegoray dirigidas a la Asamblea acerca de los progresos de la Institución en el Ejercicio 1922-23, Aprobación de la Memoria; voto de congratulación, Integración del Consejo; Acta N.º 18, de la Asamblea del 2 de Junio de 1923; folios 95, 96, 97, 98 y 99.

(Texto de esta Acta: Tomo de la Revista del año 1923, del 15 de Junio de 1923, N.º 427, Páginas 155, 156 y 157).

25. — Apruébase la Memoria del Ejercicio 1923-1924; el Presidente señor Juan B. Bidegoray establece que hubo un pequeño aumento del capital en el Ejercicio que termina, comparado con el del período 1922-23, debido a los grandes gastos que ocasionaba la sede social de la calle San José, 1168, aplauso y voto de confianza; construcción de un frontón en Malvín; elección para la integración del Consejo; Acta N.º 19, de la Asamblea del 7 de Junio de 1924; folios 100, 101, 102 y 103.

(Acta publicada en nuestra Revista social en las Páginas 491 y 492, del tomo correspondiente al año 1924, del 15 de Junio, N.º 451).

26. — Bajo la Presidencia de D. Ramón Iráizoz, la Asamblea aprueba la Memoria del Ejercicio 1924-26; gratitud a la Comisión de Señoras y a las Religiosas "Hijas de San José"; elecciones; Acta N.º 20, de la Asamblea del 13 de Junio de 1925; folios 103, 104, 105 y 106.

(Texto del Acta: tomo de nuestro órgano oficial del año 1925, del 15 de Junio de 1925, N.º 475, Páginas 153 y 154).

27. — Autorizáse al Consejo para realizar la enajenación de bienes hereditarios que tiene "Euskal Erria" en la Sucesión de la extinta consocia doña María Garacotch de Duhagón, fallecida en San José de Mayo, en la suma de \$ 1.500.00; ríndese homenaje a la memoria de la extinta; Acta N.º 21, de la Asamblea Extraordinaria del 5 de Diciembre de 1925; folios 107, 108 y 109.

(Texto de esta Acta: en el tomo de la Revista social del año 1925, del 15 de Diciembre de 1925, N.º 487, folios 297 y 298).

28. — Trátase el asunto del "Hindú Club" de Buenos Aires con la orientación de "Euskal Erría". Presidencia de D. Ramón Irárazo. Aprobación de la Memoria del Ejercicio 1925-26. Otras consideraciones sobre ampliación de la acción de la Institución y registro de todos los vascos; Acta N.º 22, de la Asamblea del 12 de Junio de 1926; folios 109, 110, 111, 112, 113 y 114.

(Texto íntegro de esta Acta: Véase el Tomo de la Revista social del año 1926, del 15 de Junio de 1926, N.º 499, Páginas 122 y 123).

29. — Con la Presidencia de D. Juan B. Bidegaray se resuelve, por 145 votos contra 9, "continuar con la orientación que actualmente tiene "Euskal Erría", especificada en sus Estatutos; Acta N.º 23, de la Asamblea General Extraordinaria del 4 de Junio de 1926; folios 114, 115 y 116.

(Crónica del acto: Tomo de la Revista social del año 1926, del 15 de Julio de 1926, N.º 501, Páginas 145 y 146).

30. — Proposición de compra de la sede de "Euskal Erría", en San José N.º 1168; aprobación, conforme a los detalles ofrecidos por el Consejo y publicados en la Revista social; Acta N.º 24, de la Asamblea General Extraordinaria del 13 de Noviembre de 1926, presidida por D. Juan B. Bidegaray; folios 116 y 117.

(Consultese la reseña de esta Asamblea publicada en el Tomo de la Revista social del año 1926, del 1.º de Diciembre de 1926, N.º 510, Páginas 253 y 254).

31. — Aprobación de la Memoria y actuación del Consejo en el Ejercicio 1926-27 y demás Comisiones; Presidencia de D. Juan B. Bidegaray, elección; Acta N.º 25, de la Asamblea del 11 de Junio de 1927; folios 118, 119 y 120.

(Texto del Acta: Tomo de la Revista social de 1927, del 15 de Junio de 1927, N.º 523, Página 150).

32. — En Asamblea General Ordinaria, fueron aprobadas la Memoria del Consejo del Ejercicio 1927-28 y los informes de las Comisiones de Ejecución, de Vigilancia y de Propaganda. La Asamblea General Ordinaria aprobó los planes de trabajo para el Ejercicio 1928-29. Se trató el problema de la representación de los vascos en el Parlamento de España. Presidencia de D.

Juan B. Bidegaray; Acta N.º 26, de la Asamblea del 9 de Junio de 1928, folios 120, 121, 122 y 123.

(Descripción del Acto: tomo 1928 de la Revista social del 15 de Junio de 1928, N.º 546, Páginas 159, 160 y 161).

33. — Apruébase la Memoria del Consejo y Comisiones del Ejercicio 1928-29, en la Presidencia el señor D. Esteban Leonis; elección de los miembros que integrarán el Consejo; propósitos para la reconstrucción de la sede central; Acta N.º 27, de la Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1929; folios 123, 124, 125 y 126.

(Crónica del acto: Tomo de la Revista social del año 1929, del 1.º de Julio de 1929, N.º 572, Páginas 157 y 158).

34. — El proyecto del Consejo para la reconstrucción de la sede central es aprobado por la Asamblea, como también la financiación de la obra; se emitirá un empréstito interno por \$ 30.000.00 con un interés del 6 % anual y se otorgan amplias facultades al Consejo; los primeros accionistas se suscriben con \$ 23.000.00; Acta N.º 28 de la Asamblea General Extraordinaria del 4 de Enero de 1930, presidida por D. Esteban Leonis; folios 126, 127, 128, 129 y 130.

(Reseña del acto: Tomo de la Revista social del año 1930, del 15 de Enero de 1930, N.º 585, Páginas 11 y 12).

35. — Se aprueban los propósitos del Consejo de construir en la nueva sede otro piso para realizar allí cómodas reuniones familiares; otórganse nuevas amplias facultades; se aprueba la Memoria y demás documentos del Ejercicio 1929-30 y se tributa un voto de aplauso al Consejo que se integra, Presidencia de D. Esteban Leonis, Acta N.º 29, de la Asamblea General Ordinaria del 21 de Junio de 1930, folios 130, 131, 132 y 133.

(Véase su texto: Tomo de la Revista social del año 1930, del 1.º de Junio de 1930, N.º 596, Páginas 139 y 140).

36. — Las obras de reconstrucción de la sede fueron coronadas por el éxito; aprobación de la Memoria del Ejercicio 1930-31; voto de confianza y aplauso al Consejo y elección de los miembros del Consejo; Presidencia de D. Martín Bidegosteguy; Acta N.º 30, de la Asamblea del 20 de Junio de 1931; folios 134, 135 y 136.

(Texto del Acta: Tomo de la Revista

sociol del año 1931, del 1.º de Julio de 1931, N.º 680, Páginas 167 y 168).

37. — Aprobación de la Memoria del Consejo y Comisiones del Ejercicio 1931-32, en la Presidencia de D. Martín Bildosteguy; voto de aplauso e Integración del Consejo Directivo; Acta N.º 31, de la Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio de 1932; folios 137, 138 y 139.

(Versión publicado en el Tomo del año 1932, del 1.º de Julio de 1932, N.º 644, Páginas 155 y 156).

38. — Queda aprobada la Memoria del Consejo con los informes de los Sub-Comisiones del Ejercicio 1932-33; Presidencia de D. Francisco Goñi, integración del Consejo; Acta N.º 32, de la Asamblea General Ordinaria del 24 de Junio de 1933; folios 139, 140 y 141.

(Esta Acta se publicó en el Tomo de nuestra Revista sociol del año 1933, del 1.º de Junio de 1933, N.º 668, Páginas 159 y 160).

39. — En la Presidencia de D. Francisco Goñi; apruébase la Memoria del Ejercicio 1933-34; voto de aplauso; Integración del Consejo; Acta N.º 33, de la Asamblea General Ordinaria del 23 de Junio de 1934; folios 141, 142 y 143.

(Páginas 153 y 154 del Tomo del año 1934, del 1.º de Julio, N.º 692).

40. — Es aprobada la actuación del Consejo en el Ejercicio 1934-35; Presidencia de D. Domingo Duvigneau; elecciones; voto de confianza a la Autoridad dirigente, Acta N.º 34 de la Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1935; folios 144, 145 y 146.

(Tomo del año 1935 de la Revista sociol, del 1.º de Julio, N.º 716. Páginas 153 y 154).

41. — Con un voto de aplauso, se sanciona la Memoria e informes del Ejercicio 1935-36; Presidencia de D. Domingo Duvigneau, integración del Consejo, Acta N.º 35, de la Asamblea General Ordinaria del 27 de Junio de 1936, folios 146, 147 y 148.

(Tomo de la Revista sociol del año

1936, del 1.º de Julio, N.º 740, Páginas 189 y 190).

42. — Consideraciones del Dr. Carlos M. Murguía relacionadas con las de guerra que ocurren en tierra vasca, con motivo de la guerra civil española; extenso debate; se aprueba, por mayoría absoluta, la moción de "que la Asamblea declara que el Consejo Directivo de "Euskal Erria" no ha procedido mal al mantener su neutralidad en el conflicto español, como lo ha hecho, y que su actitud no merece, por tanto, censura". Apruébanse la Memoria y Balances del Ejercicio 1936-37, tributándose un voto de reconocimiento y de confianza al Consejo; elección de los miembros que lo integrarán; Presidencia de D. Luis San Martín; Acta N.º 36, de la Asamblea General Ordinaria del 26 de Junio de 1937, folios 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156 y 157.

(Véase el texto del Acta publicado en el Tomo de la Revista sociol del año 1937, del 1.º de Julio, N.º 764, Páginas 173, 174, 175 y 176).

43. — Carta de adhesión de D. Fidel Garayalde; reclamación del señor José Sáenz Rivero y réplica del Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère; defensa de D. Edme Errazquin, con la aceptación de la Asamblea, sobre la neutralidad de "Euskal Erria" en el conflicto español; carta del Dr. Francisco Garmendia; movido debate en el que intervienen varios oradores; el señor Dionisio Garmendia observa la Memoria del Ejercicio 1937-38 y censura a las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señares; defensa del Secretario General; opinión del Dr. Rodolfo Garriti; sigue el debate; aclaraciones del Presidente D. Luis San Martín; constancias del Secretario General a base de documentos; aprobación de la Memoria e informes del Ejercicio 1937-38; Integración del Consejo; Acta N.º 37, de la Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio de 1938; folios 157 al 181. (En esta Página queda terminado el Libro I.º de Actas de Asambleas).

(Consúltase el Tomo de la Revista sociol del año 1938, del 1.º de Julio de 1938, N.º 788, en que se publica íntegramente el Acta de esta Asamblea desde la Página 173 a 182. En la portada de ese número se reproduce la fotografía de la Mesa que presidió este acto, con otra nota gráfica de parte de los asistentes, en la página 177).

LIBRO II DE ACTAS DE ASAMBLEAS DEL FOLIO 1 AL 384

44. — Presidencia de D. Julio Garra. Observación del señor Dionisio Garmendia con motivo del

Acta leído de la Asamblea de 25 de Junio de 1939
réplica del Secretario General A. P. Parrabère

... de los señores Miguel Rethán y Dr. Rodolfo Gorriti, colecta en favor de los huérfanos de la Guerra, pedido de que los fondos no estén en poder del Tesorero, sino en el Banco; larga discusión. Aprobación de la Memoria del Ejercicio 1938-39, con los Balances; elecciones; Acta N.º 38, de la Asamblea del 24 de Junio de 1939; desde el folio N.º 1 al 27, inclusive.

(Versión taquigráfica de los señores Juan A. Gandolfo y Mateo Magoriños Pitalugo, publicada en la Revista social, Tomo del año 1939, del 1.º de Julio, N.º 812; desde el folio 170 al 179 inclusive. En la cubierta se reproducen las autoridades que presidieron este importante acto).

45. — Presidió el señor D. Julio Garra. Como el Consejo debía cancelar su deuda de \$ 14.000,00 el 4 de Enero de 1940, éste solicita autorización para fijar un nuevo plazo para la extinción completa de esta deuda; hácese conocer el presupuesto de la Institución; exposición de D. José Manuel Iguain; consideraciones acerca de una sobrecuota; el espíritu racial debe conservarse en "Euskal Erria"; opiniones del Dr. Bañales; réplica del señor Domingo Larrañe; intervención del Dr. Rodolfo Gorriti; extenso debate; es miembro informante el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère. Acta N.º 39, de la Asamblea General del 16 de Diciembre de 1939; del folio 28 al 68 inclusive.

(Consúltase la Revista "EUSKAL ERRIA", Tomo del año 1942, del 15 de Enero de 1940, N.º 825, desde la Pagina 15 a 31. Versión taquigráfica de los señores Luis Alberto Spénx y José Carbonero Alcaraz).

46. — En Asamblea, se aprobó la actuación del Consejo en el Ejercicio 1939-40; elección; Presidencia de D. Julio Garra; Acta N.º 40, de la Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1940; folios 69, 70 y 71.

(Texto del Acto Revista social tomo 1940, del 15 de Julio, N.º 837, Páginas 171 y 172).

47. — Apruébase la Memoria del Ejercicio 1940-41. Presidencia del Dr. Rodolfo Gorriti, que hace conocer los gastos realizados en este periodo, voto de aplauso; elección de miembros que integrarán el Consejo. Acta N.º 41, de la Asamblea del 21 de Junio de 1941; folios 71, 72, 73, 74 y 75.

(Texto del Acto: Tomo de la Revista social del año 1941, del 1.º de Julio, N.º 860, Páginas 153 y 154).

48. — Presidencia del Dr. Rodolfo Gorriti, rescate de la totalidad de los bonos del Empréstito Interno que aún se adeudaban; exposición del Presidente; solicitud de informes; fijación de rubros; apruébase la Memoria del Ejercicio 1941-42 con un voto de aplauso; Acta N.º 42, de la Asamblea General del 20 de Junio de 1942; folios 76, 77, 78, 79 y 80.

(Texto del Acto: Revista social, Tomo de los años 1942-43, Páginas 101, 102 y 103, del 1.º de Julio de 1942, N.º 873).

49. — Presidencia del Dr. Enrique José Mochó; deliberación acerca del terreno de Malvín; aclaraciones del señor Iguain; "la responsabilidad legal incumbe al Consejo Directivo, puesto que los demás Comisiones son auxiliares" —declara el Dr. Rodolfo Gorriti—. Sobre lectura de una nota. Apruébase la Memoria del Ejercicio 1942-43; elección; Acta N.º 43 de la Asamblea del 26 de Junio de 1943; folios 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87 y 88.

(Consúltase el Acto completo de la Revista "EUSKAL ERRIA", Tomo de los años 1942-43, del 1.º de Julio de 1943, N.º 885. Páginas 307, 308, 309 y 310).

50. — Exposición de D. José Manuel Iguain acerca del por qué preside la Asamblea; aprobación de la Memoria o informes de las Comisiones con los Balances, del Ejercicio 1943-44; elecciones; Presidencia del Dr. Enrique José Mochó; Acta N.º 44, de la Asamblea del 17 de Junio de 1944; folios 89, 90, 91 y 92.

(Texto íntegro, en el Tomo de los años 1944-45, de la Revista social del 1.º de Julio de 1944, N.º 897, Páginas 105 y 106).

51. — En Asamblea, se aprueba la Memoria del Ejercicio 1944-45; Presidencia de D. Juan Domingo Uriarte; Integración del Consejo; Acta N.º 45 de la Asamblea del 23 de Junio de 1945 folios 92, 93 y 94.

(Tomo de la Revista Social, de los años 1944-45, del 1.º de Julio de 1945, N.º 909, Páginas 315 y 316).

52. — Es aprobada la Memoria del Consejo y los informes de las Comisiones, del Ejercicio 1944-45. Presidencia de D. Juan Domingo Uriarte; elección de los miembros que integrarán el Consejo; no se autoriza la venta del pabellón de Malvín; deliberación extensa acerca del terreno de Malvín; proyecto de fusión con el Centro "Euskoro Español"; deséanse

reformas y numerosos socios hacen una exposición en Asamblea; declaraciones de los señores José Manuel Igualín, Dr. Vicenta de Amézaga, Carlos González Mendilaharsu e Ing. Agr. Dianisio Garmendia, se designará una Comisión para el estudio de los problemas expuestos y que propondrá la reforma de los Estatutos; extenso debate; elección; Acta N.º 46, de la Asamblea General Ordinaria del 22 de Junio de 1946; folios 94 al 109, inclusive.

(Consúltase el texto completo en la Colección de la Revista. Tomo de los años 1946 y 1947, del 1.º de Julio de 1946, N.º 921, Páginas 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103 y 104).

53. — Presidencia de D. Alejo C. Garra; aprobación de la Memoria del Ejercicio 1946-47; designación de los miembros que integrarán el Consejo Directivo; Acta N.º 47, de la Asamblea del 28 de Junio de 1947; folios 110 y 111.

(Tomo de la Revista social de los años 1946-1947, del mes de Julio de 1947, N.º 933, Páginas 295 y 396).

54. — Asamblea General Ordinaria del 26 de Junio de 1948; Acta N.º 48. Presidencia de D. Alejo C. Garra; larga deliberación sobre reclamación del personal del señor Cecilio Erreguerena ante el Juzgado. Posición del Consejo; Caja de Jubilaciones, Instituto Nacional del Trabajo; asunto del señor Eugenio Arín, con aclaración del Secretario General acerca de cómo continúa actuando el referido señor Arín. Antecedentes de los laudos publicados en la Revista social de Julio de 1949, N.º 945, páginas 108, 109 y 110. Consideraciones del Presidente acerca del señor Erreguerena y su personal, etc.

Apruébase la Memoria del Ejercicio 1947-48, con los informes de las Comisiones, tributando un voto de confianza y aplauso al Consejo Directivo y elección de los miembros que integrarán el Consejo; del folio 112 a 127, inclusive.

(Consúltase la Revista social N.º 945, del mes de Julio de 1948, desde la Página 101 a 107, inclusive. Tomo 1948-49).

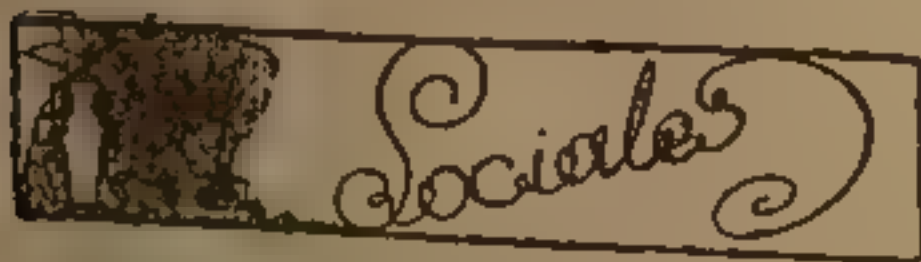
55. — Asamblea General Extraordinaria para la Reforma de los Estatutos; Acta N.º 49, del 16 de Octubre de 1948; discusión y aprobación; versión taquigráfica del señor José María Martínez Echebarrne; desde la Página 127 a 204, inclusive.

(El texto íntegro de esta Acta fué publicado en la Revista social del mes de Diciembre de 1948. Año XXXVI, N.º 950, desde la Página 194 a 208, inclusive, y en el N.º 951, de Enero de 1949, desde la Página 214 a 224, inclusive).

56. — Acta N.º 50, de la Asamblea General Ordinaria del 3 de Junio de 1949, conforme a los nuevos Estatutos. Aprobación de la Memoria del Ejercicio 1948-49, con un voto de aplauso al Consejo Directivo, por su labor. Sugestiones. Damas en la Asamblea. Salutación a las mismas. Designase Presidente del Consejo al Dr. Rodolfo Gorriti, e integran el Consejo con nuevos miembros. Palabras del nuevo Presidente. Del folio 205 al 208, inclusive.

(Consúltase la Revista social N.º 956, del mes de Junio de 1949, Año XXXVII, Páginas 304, 305 y 306).

(CONTINUARA).



JUAN SALABERRY ::

El 19 de marzo fuimos sorprendidos dolorosamente con la noticia de la muerte de nuestro socio D. Juan Salaberry, hombre bueno, de noble corazón que había obtenido éxitos en sus numerosas empresas a lo largo de su existencia fecunda. Amigo de hacer el bien, tuvo la satisfacción de formar un hogar meritoria y noble que con honor lleva su nombre. Hombres así de a menudo y que contribuyen al pro-

greso nacional, no se olvidan. Por eso su memoria vivirá en el alma de cuantos cultivaron su trato agradable y atrayente.

"Euskal Erria" pierde a un elemento que se honraba al contarle en sus filas. Nos inclinamos con todo respeto ante su tumba y dirigimos nuestra palabra de consuelo a sus deudos que la lloran.

MARIA CECILIA DALIER DE PONGIBOVE ::

Con dolor fueron enteras las sus amistades del fallecimiento de la señora María Cecilia Dalier de Pongibove, hermana de nuestros buenos socios D. Domingo Larralde y Luisa Dalier, tan vinculados a nuestra Institución. La señora de Pongibove fué toda bondad. Toda la quería por la superioridad de su espíritu, dispuesto a ser

para hacer el bien a los demás en sus diversas manifestaciones. Se trata de una pérdida bien sensible. Participamos íntimamente del duelo que a la vez a este hogar tan meritorio como digno.

ARTURO CASASAS MARTINEZ

EN la flor de la vida en el pleno goce de una actividad ejemplar tras breve dolencia, falleció el 24 del pasado mes de Marzo nuestro amigo el asociado señor Arturo Casasas Martínez, que hasta hace pocas semanas había formado parte de la Comisión de Pelota con el cargo de Tesorero. Amigo bueno, de excelentes prendas morales, fue un compañero a quien todos le querían por su sencillez, por su comprensión, por el amor que ponía en sus felices realizaciones. En el mundo del deporte de la pelota, a nuestro deporte consagró afanes y esfuerzos y sus opiniones eran atendidas con sumo interés por sus compañeros de actividad. Su muerte impresionó a todos los que cultivaron su trato y sus maneras correctas, pues era un caballero en la verdadera acepción de la palabra. En el "Banco Popular del Uruguay", donde actuaba con contracción y nobleza, ha dejado un gran vacío y sus compañeros le ofrendaron el testimonio de su cariño y franco compañerismo. Es una pena la muerte de este hombre todo bondad y abnegación.

PEDRO AISCAR

A los 95 años de edad —ancianidad gloriosa—, el 24 de Marzo falleció el señor D. Pedro Aiscar, padre de nuestros viejos amigos D. Domingo y D. José Aiscar.

Don Pedro Aiscar era un hombre de bien. Formó un hogar lleno de dignidad y sus hijos siguieron los consejos de padre tan ejemplar.

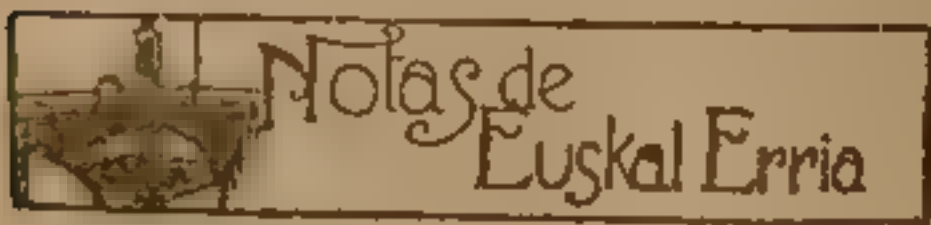
Le conocimos allá por el año 1903 y era un enamorado del deporte de la pelota. Presenciaba todos los partidos oficiales. De porte agradable, comunicativo, siempre señorial, O. Pedro Aiscar era un caballero respetable. Con su hermano José, veía a sus hijos Domingo, José y Arnold como habitualmente intervenían en los partidos de pelota y en aquel ambiente de paz y de serenidad en que se desarrollaba el deporte en la antigua cancha Sierra, se pasaban momentos bien agradables. Tuvo una ancianidad venerable y vivió rodeado del respeto y de la consideración de sus amigos.

Sentimos su muerte, pues su nombre encierra un mundo de recuerdos para nosotros, que le apreciábamos y quisimos a lo largo de nuestra vida.

Queda para los que le lloran esta evocación de la figura grata de D. Pedro Aiscar, el hombre bueno que sólo conquistó afectos y cariño por doquier, en su paso por nuestra tierra.

ENFERMOS ::

Se acentúa la mejoría de la señora Margarita Pons Ferrer de Bidegaray, esposa del Vice Presidente en ejercicio de "Euskal Erria", D. Juan B. Bidegaray, que sufrió un desvanecimiento al visitar a su hija. Su estado, ahora, es altamente satisfactorio, lo que nos complacemos en consignar.



CONSEJO DIRECTIVO

Acta N.º 1233

Sesión del 7 de Marzo de 1950

PRESIDE el Vicepresidente en Ejercicio D. Juan B. Bidegaray

Asisten los miembros siguientes: José Manuel Iguain, Fermín Donazar, Víctor de Lejárrgui, Pedro Arteche, Augusto Larrieu, que actuó en Secretaría y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère

—A las 19 se declaró abierta la sesión

—Leída fue aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 1232.

—El Vicepresidente despidió al Sr. Pro-

sidente Dr. Rodolfo Gorriñi a bordo, con su señora, en nombre del Consejo.

—Quedan incorporados a la Institución los socios presentados en la sesión anterior, del número 6551 al 6557, inclusive.

—Las Bibliotecas Nacionales de Río de Janeiro, Buenos Aires y el señor Miguel Zárate, acusan recibo de las colecciones de nuestra Revista social, de los años 1948 y 1949.

—La Biblioteca del Congreso de Washington pide el envío de las colecciones de la Revista social, del tomo 1 al 26 y del 36 a la fecha. Se hará lo posible en enviarle los volúmenes que tengamos disponibles y que no afecten nuestros archivos.

—El Dr. Miguel Bañales renuncia como miembro de la Comisión Fiscal que debe actuar al finalizar el presente Ejercicio. Se resolvió que el señor Arteche le solicite el retiro de su dimisión.

—La "Asociación de Funcionarios de la Oficina de Ganancias Elevadas" manda una nota en

la que solicita autorización del Consejo para disponer de la cancha los días lunes, miércoles y viernes de las 15 a las 17, para realizar torneos de competencia deportiva con el "Club Remero de Mercedes". Se acordó acceder a ese pedido.

—El señor Fermín Reparaz denunció las incidencias ocurridas en la cancha, entre dos socios que intervinieron en un partido de pelota, resolviéndose llamar a los señores Silva, José Alsogaray y el juez que actuó en dicho partido, para ser oídos por el señor Vicepresidente y el señor Lejárcgui, después de lo cual se resolverá.

—Leyéronse los nombres de los socios que piden su eliminación del registro social. Se les borrará.

—El Secretario General presenta encuadernados los recibos: a) de los Depósitos de la Caja de Jubilaciones, Periodistas y Gráficos N.º 204, entre los meses de Junio 1947 al 27 de Diciembre de 1949; b) de la Caja de Asignaciones Familiares N.º 123, desde el 22 de Marzo de 1945 al 31 de Diciembre de 1949; c) las cartas recibidas de la "Semana Vasca", y copias de las notas enviadas en dicha ocasión; d) antecedentes de la Reforma de los Estatutos. Estas encuadernaciones constituyen un obsequio del Secretario General, que ordenó esta documentación.

—Fueron aprobados los balances de Tesorería y el Movimiento de Socios y Valores de Febrero de 1950; fué depositada en el Banco de la República, Sucursal Aguada, la suma de \$ 389.45, saldo de la cobranza, cuya libreta se exhibe. El mismo Secretario General presenta la Libreta del Banco Hipotecario con el movimiento ocurrido hasta el 16 de Febrero de 1950 (Libreta N.º 5.793).

—El señor Vicepresidente informó de su entrevista con el Dr. Mochó, sobre los escritos que debe presentar.

—Se resolvió colocar teléfono en la planta alta de la sede central. Espérase el presupuesto.

—Faltan con aviso los señores Alejo C. Garra, Dr. Vicente de Amézaga y Arq. Manuel Fco. Labacá.

—Se autoriza al Secretario General para que, terminada la Semana Santa, pueda permanecer en Buenos Aires cuatro días.

—Se da cuenta del atraso en que se encuentra la publicación de la Revista social extraordinaria de Enero y Febrero últimos, lo que no es imputable al Redactor Responsable ni a la imprenta. Se encomienda una misión al señor Pedro Pichón.

—El señor Lejárcgui informó de su entrevista con el señor Eugenio Arín, quien está pronto para abandonar el Recreo de Malvin, conforme al compromiso firmado. Se resolvió aceptar la renuncia del señor Haranbitter Tisser, para que el señor Manuel José de Barro ocupe la sec-

ción que dejará el señor Arín, de manera de establecer vigilancia en el Recreo, lo que le comunicará al señor Do Barro el Secretario General. Además el señor Vicepresidente recibirá la casa con los útiles que entregará el señor Arín, previo inventario.

—Se resolvió mandar reparar las rajaduras en las paredes, de la casa que ocupa el quintero en el Recreo de Malvin, a la brevedad posible, lo que se pedirá al señor Arq. Labacá.

—El señor Iguain informó sobre asuntos de la venta del terreno de Malvin y de las mejoras que es preciso realizar en la sede central, como también discutió el señor Donazar.

—Fueron propuestos los siguientes socios:

Miguel Egozcue, Activo, N.º 6560, presentado por las señoritas Aurora Ezeurra Donazar y Adria Ezeurra Donazar.

Hermógenes Alvarez Bengoa, Activo, N.º 6561 por Félix Munarriz y Estanislao Eaflos.

Dardo Ediscu Vega, Activo, N.º 6562, por Juan Arcelus y Nicolás Oxalde.

—Se levantó la sesión a las 21 y 15."

ACTA N.º 1234

Sesión del 21 de Marzo de 1950

PRESIDE el Vice Presidente en Ejercicio, D. Juan B. Bidegaray. Asisten los miembros siguientes: José Manuel Iguain, Fermín Donazar, Pedro Arteche, Dr. Vicente de Amézaga, Alejo C. Garra, Arq. Manuel Francisco Labacá, Víctor de Lejárcgui, Augusto Larrién, Carlos González Mendilaharsu, que actuó en Secretaría, y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

—A las 19 se declaró abierta la sesión.

—Léida, fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior, N.º 1233.

—El señor Vice Presidente declara que se entrevistó con el Dr. Enrique José Mochó, conforme a la misión que le encomendara el Consejo Directivo, y habiéndose recibido una información del Juzgado de Paz de la 5a. Sección sobre la reclamación interpuesta por los señores Elósegui, Carvalho y Sta. Trinidad, lo llevó al Dr. Mochó, y éste redactó un escrito que fué presentado el sábado 18 al mencionado Juzgado, pidiendo al Juez próroga, con la cesión del expediente, para que lo estudie el Dr. Mochó y responda a la reclamación.

—El Presidente Dr. Rodolfo Gorruti desde Pinar, "primer puerto del otro lado del Atlántico", envía un afectuoso saludo para todos los compañeros del Consejo Directivo, con fecha 23 de febrero, atención que se agradece.

—La Biblioteca Nacional del Perú agradece el envío de las colecciones de la Revista social y solicita la remisión periódica de la misma, a lo que se accede.

—La señora María A. de Parodi pidió la sesión

del Recreo de Malvín para el 26 del actual; se accede a su pedido, siempre que concorra con miembros de su familia.

—El Centro "Eúskaro Español" y la "Sociedad Francesa de Socorros Mutuos" anuncian la constitución de sus nuevas autoridades, a las cuales se acusa recibo.

—Se resolvió el envío de una nota de condolencia a la señora María Luisa Larronde de Salaberry, por el fallecimiento de su esposo, nuestro socio D. Juan Salaberry (Q. E. P. D.).

—Como se rompió una de las cortinas de la planta baja, se la mandó reparar a la Casa Sorrentino, cuyo pago de \$ 21.73 se autorizó, y se acordó reparar otra del salón de fiestas, que ha sido descompuesta recientemente.

—Quedan incorporados a la Institución los socios presentados en la sesión anterior, del N.º 6560 al 6563 inclusive.

—Fue considerado el presupuesto presentado por el señor Agollo Aquistapare para la construcción de un caño y sombrero para la cocina, por la suma de \$ 133.00. Se le solicitará rebaja y se autoriza su realización.

—Los señores Iguaín, Labacá y Donazar informaron acerca de las reformas que deberán introducirse en la sede central, parte de lo cual se autorizó.

—El Secretario General informa de la nueva reclamación hecha por el Dr. Pedro A. Barcia, de la humedad que pasa a su sala. Se localizó el sitio donde está el defecto y se resolvió repararlo de inmediato.

—El Secretario General informa que habiendo sido consultado el señor Manuel José De Barco, aceptaría ocupar la sección del señor Arín. Se suspende, para su oportunidad, este ofrecimiento.

—Resuélvese solicitar al señor Manuel Arín permanezca en el Recreo en forma gratuita hasta que el Consejo Directivo no disponga de todas sus dependencias.

—Se resolvió mandar hacer reparaciones en casa del arrendatario del terreno de Malvín, por ser de imperiosa necesidad, sobre lo que informó el Arq. D. Manuel Francisco Labacá.

—El señor Juan Domingo Uriarte agradece las manifestaciones de condolencia recibidas en ocasión de su reciente duelo.

—Leyóse una nota del señor Román Vidal sobre asuntos de la cancha. Se archiva.

—El Dr. Miguel Bañales renuncia como miembro de la Comisión Fiscal. Como no retira su renuncia, se le aceptó.

—Penetra en sala el señor Antonio Michelena, Presidente de la Comisión de Fiestas, con quien se cambian opiniones acerca de la próxima fiesta anual que se verificará el domingo 30 del entrante abril. El Consejo resuelve realizarla en la sede central por razones que se expusieron. Se contribuirá con la suma de \$ 400.00 (cuatrocientos pesos) para esta fiesta, conforme a lo programado y gastos que se estudiaron, y se faculta al señor Michelena para que disponga del pabellón social de Malvín para realizar una pequeña fiesta el día de Pascua.

—Se levantó la sesión a las 21 y 30.

Balace de Comisión de Beneficencia e Instrucción: Febrero 1950

INGRESOS

177	Recibos mensuales por Febr.	1.00	\$	177
3	" anuales	12.00	"	36
	SUMA		\$	213
31	Recibos mensuales atrasados	1.00	"	31
5	" anuales	12.00	"	60
4	" semestrales	6.00	"	24
	SUMA TOTAL		\$	334
A deducir por recibos no cobrados:				
4	"	1.00	\$	4
4	" anuales	12 -	"	48
4	" semestrales	6 -	"	24
1	" mensual borrado	1 -	"	1
	SUMA		\$	120 -
	LIQUIDO		\$	210
	Exencia del mes anterior		"	74.45
	SUMA		\$	284.45

EGRESOS

Suma distribuida entre las 29 socorridas	\$	213
Comisión 10 % = \$ 210 - abonada al cobrador Sr. Frassinetti	"	21
	SUMA	\$ 234
Existencia para Marzo	"	6.45
	SUMA	\$ 240.45

Detalle del Movimiento de Caja en el mes de Febrero de 1950

72

ENTRADAS

Recibido J. Manuel José Do Barro alquiler por Enero \$ 80.00

ALQUILERES

RECAUDACION

Cobros efectuados por cuotas sociales por J. A. Erasquin \$ 1122.00

RECAUDACION (por cobranza avisos Revista)

Cobrado por concepto de avisos en la Revista . . . \$ 26.00

CAJA DE JUBILACIONES (Periodistas y Gráficos N.º 204)

Recibido del Redactor de la Revista social Sa

aporte jubilatorio por el mes de la fecha . \$ 1.00

Recibido de J. A. Erasquin 50% cobranza avisos . 0.09 \$ 1.69

CAJA JUBILACIONES IND. COM. Y S. PUBLICOS

Nº 1 Recibido del Secretario General A. P. Parrabére:

50% sobre \$ 9.25, 50% sobre \$ 18, \$ 5.55 \$ 14.80

Nº 3 Recibido del cobrador José A. Erasquin:

50% sobre \$ 96.00 . . . 4.80

Recibido de Felipe Bardach (Comisión Pelota)

50% sobre \$ 120.00 . . . 6.00

Recibido de José Varela (Comisión Pelota) 50%

50% sobre \$ 70.00 . . . 3.50 \$ 29.10

IMPUESTO ASIGNACION FAMILIAR CAJA 23

50% sobre \$ 205.00 sueldos de A. P. Parrabére \$ 6.15

50% " " 118.71 comisión J. A. Erasquin . . . 5.94

50% " " 120.00 Felipe Bardach . . . 6.00

50% " " 70.00 José Varela . . . 3.50 \$ 15.41

SALIDAS

SEDE CENTRAL

Abonado por Impuestos Municipales \$ 28.20

" " Al. Iglesias por impresión Revistas Enero y Febrero . . . 320.00

" " A. P. Parrabére, sueldo Laudo Nº 2 . . . 195.00

" " " por Redacción Revista . . . 20.00

" " " por gastos varios del mes . . . 5.27

" " " por servicio telefónico . . . 20.00

" " " por Impuesto Asignación Familiar . . . 15.41

" " " por un ramo de flores a Sra. de Batlle Berres . . . 10.00

Entregado a la Comisión de Fiestas . . . 160.00 \$ 763.58

MALVIN

Abonado por Impuestos Municipales . . . \$ 4.65

COMISIONES

Pagado a J. A. Erasquin: según Laudo Nº 2 1% de 1.ª

400: \$ 30.00, 10% de 204 a 400, \$ 20.00, 5% \$ 401

a 1122: \$ 36.05; Por gastos locomoción \$ 10.00 6% \$

\$ 26.00, avisos Revista: \$ 1.56 . . . \$ 97.61

CAJA JUBILACIONES (Periodistas y Gráficos Nº 214)

Depositado en el Banco República por el mes de la fecha \$ 3.20

IMPUESTO ASIGNACION FAMILIAR

Depositado en sus Oficinas por el mes de fecha . . . \$ 15.41

BANCO REPUBLICA

Depositado en Caja de Ahorros . . . \$ 389.40

\$ 1274.20

FERMIN DONAZAR,
Tesorero

RODOLFO GORRITI,
Presidente

CARLOS GONZALEZ MENDEZ AHARZU,
Secretario.

EL SKALERRIA

Balance del Movimiento de Socios y Valores

EUSKAL ERRIA

MOVIMIENTO de SOCIOS		FEBRERO DE 1950 Ejercicio 1949 - 50		MOVIMIENTO DE VALORES				
SOCIOS ANUALES	SOCIOS MENSUALES	DESCRIPCION		INGRESOS	MENSUALES	ANUALES	CADETES (VANOS)	Deudores por Cuotas (Ganancias y Pérdidas)
54	559	Existencia en 28 de Febrero de 1950:						
		Impagos atrasados según lista 1055						
		Recibos hechos s/lista N.º 1056						
		Recibos de la lista 1057, 15 de Febrero de 1950						
		Permutas: Matrículas 5245 y 6550, que, de mensuales pasan a anuales						
+ 2	5			9 00	765 00	396 00	2 00	
56	561				1118 00	24 00	6 00	
+ 2	2			7 00	5 00	48 00		
58	562							
		Devolución de recibos, a cobrarse en Marzo 1950 (Lista N.º 1058)		16 00	1888 00	468 00	8 00	
		Borrados: del N.º 5139 al 5150 inclusive		9 00	888 00	240 00		
- 2	10			7 00	1000 00	228 00	8 00	
		Existencia de socios para el 1.º de Marzo de 1950		2 00	68 00	51 00		
56	552			RESUMEN				
Existencia de socios		8 00						
Anuales	Mensuales	177 00						
56	552	932 00						
Total: 612 socios		15 00						
				Efectivo recibido del cobrador s/Caja.				
				\$ 1122 00				
				33				

Compañía Nacional de Carruajes

— de —

Francisco C. Miramonte

AVENIDA 18 DE JULIO N.º 1660/64 (Plaza de los Treinta y Tres)

Esta casa se ha especializado dedicando toda su atención al mejoramiento del ramo de pompas fúnebres. Hoy se encuentra en ventajosas condiciones para servir al público por la modicidad de sus precios

Quien nos consulte siempre saldrá beneficiado

TELEFONO: 4 48 76

OYAMA

VERMOUTH- Siempre satisface

Tome Mate con

LIVRE

La Reina de las Yervas

Consultorio Jurídico de EUSKAL ERRIA

A CARGO DEL DOCTOR ENRIQUE JOSE MOCHO

Atiende los días martes, miércoles, jueves
y viernes de la hora 10 a la hora 12

RINCON 545 esquina ITUZAINGO

Teléfono: 8 70 71

Nuestros asociados tienen derecho a
usar gratuitamente este servicio. Para
ello, deben presentar el recibo del mes
corriente o el anual.

PROFESIONALES Y VARIOS

ROGELIO DUARTE. — Cirujano Dentista
Lima 1414. — Hora fija
Teléf. 4 27 92

ESCRIBANIA OSPITALECHE. — Agustín Rapallo.
Teléf. 8 76 04 — Ejido 1532.

JOSE GARMENDIA. — Alpargatería y Zuequería.
— Casa especial en la confección de alpargatas
cosidas a mano. — Cerro Largo 833 entre Andes
y Florida. — Teléf. 8 07 53.

SALVERIO LAGUARDIA. — Cirujano Dentista. —
Yf 1290 esq. San José.

GRACIANA ACHERITEGUY — Médico — Apa-
rato digestivo — Consultas miércoles y sáb-
ados de 15 a 16 — Pedir hora: teléf. 8 84 91 —
Rincón 545 esq. Ituzaingo, piso 2.

IMPRESIONES EN GENE-
RAL PARA EL COMER-
CIO Y LA INDUSTRIA.

●
Imprenta Agraciada
MANUEL IGLESIAS
●

Av. AGRACIADA 1923 Teléfono: 8 68 34

"EL CARIOCA"

CAFES Y TES, son los mejores

☆

SANTIAGO VACCA & Cia. ● Miguelete, 1672 ● Teléf. 4 20 66

CAFES TIPO FAMILIA, EN LATAS DE
1 KILO Y ½ KILO CON VALIOSOS
PREMIOS.

☆

SAGARDUA

SIDRA CHAMPAGNE

TOMADA HELADA ES DELICIOSA

Esta es la marca que ha obtenido el
único Gran Premio en la
Exposición Internacional de Medicina e
Higiene del Centenario.

☆

Unicos Importadores

VALENTIN MARTINEZ & Cia.

Escritorios y Ventas: PIEDRAS 509

Cargas: 25 DE AGOSTO 514

José Lizarraga e Hijos

Importadores

Sucesores de Zabalato & Lizarraga

☆

Casa fundada en 1885 — 25 de Mayo 712

Especialidad en artículos de Bazar,
Juguetería y Ferretería

Ventas por Mayor y Menor

☆

Teléf. 8 07 50

PROTECCION A LOS POBRES

Todas las cuotas de las socias, están destinadas a los pobres
que socorre la Institución "Euskal Erria".

Afíliese Vd. Mensualidad: \$ 1.00.

COMISION DE BENEFICENCIA E
INSTRUCCION

Fundado el 4 de
Agosto de 1912

Contribuya usted al engrandecimiento de "Euskal Erría", fundada el 30 de Marzo de 1912

PRESENTE UN NUEVO SOCIO ACTIVO
Recuerde que "EUSKAL ERRIA" no es un Club, ni Sociedad Recreativa, sino una Institución de Confraternidad Vasca, que realiza su acción, entre estas secciones fundamentales:

UNIFICACION RACIAL.
PROTECCION Y BENEFICENCIA.
FIESTAS GENUINAMENTE VASCAS, CON DIFUSION CULTURAL.
FOMENTO DEL DEPORTE DE LA PELOTA.

He aquí la finalidad de "EUSKAL ERRIA":

- 1) Propender a realizar, en torno a esta Institución, la unión de toda la familia vasca diseminada en el país.
- 2) Mantener las tradiciones y costumbres de Euzkodi, fomentando su influencia bienhechora entre todos los asociados.
- 3) Fundar Institutos de enseñanza y cursos de idioma vasco.
- 4) Practicar la beneficencia y establecer casas de protección con preferencia para los vascos y sus descendientes.
- 5) Fundar una Caja de Previsión social a beneficio de los asociados.
- 6) Contribuir a la conveniente colocación de los vascos de ambos sexos que lleguen a esta República, sin amparo alguno, como igualmente a su repatriación en los casos debidamente justificados.
- 7) Celebrar fiestas y fomentar la práctica de los deportes, cultivando en especial los genuinamente vascos.
- 8) Alquilar o adquirir los locales necesarios para dar cumplimiento a los postulados precedentes.
- 9) Realizar una continua propaganda de la Institución por todos los medios posibles que tiendan siempre al engrandecimiento de "EUSKAL ERRIA" y a la honra de la patria ausente.

A NUESTROS ASOCIADOS

DESDE EL 1.º DE SETIEMBRE DE 1949, FUERON
AUMENTADAS LAS CUOTAS SOCIALES

Los Socios abonarán por adelantado	\$ 2.00 mensuales
Las Socias	" 1.00 mensual
Los Cadetes (Varones)	" 1.00 mensual
Cadetes (Niñas)	" 0.50 por mes

Sede Central: SAN JOSE 1168, casi esquina Ibicuy
Teléfono: 87-0-77
Recreo de Malvin: Avda. ITALIA, 4099

CORREOS
DEL
URUGUAY:
FRANQUEO
A PAGAR
CUENTA
N.º 34